

Liebe Eltern,

unsere Broschüre für die Sommerferien ist heute (03.06.2026) an alle Kinder in der Schule verteilt worden. Wir bitten Sie im Schulranzen nach zu schauen. Sie finden die Broschüre auch auf unserer Internetseite.

Anmeldungen werden nur in der Maison Relais angenommen, NICHT über Kidola.

Wir bitten Sie alle wichtigen Informationen genau durchzulesen und falls Sie Fragen haben, können Sie sich gerne bei uns melden.

WICHTIGE DATEN:

EINSCHREIBUNG JULI: BIS ZUM 10.06.2026

EINSCHREIBUNG AUGUST: BIS ZUM 10.07.2026

EINSCHREIBUNG SEPTEMBER: BIS ZUM 13.08.2026

Chers parents,

Notre brochure pour les vacances d'été a été distribuée aujourd'hui (03.06.2026) à tous les enfants de l'école. Nous vous prions de bien vouloir regarder dans le cartable. Vous trouverez la brochure aussi sur notre site internet.

Les inscriptions ne sont acceptées qu'à la Maison Relais, PAS via Kidola.

Nous vous prions de lire attentivement toutes les informations importantes et, si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter.

DATES IMPORTANTES :

INSCRIPTION JUILLET : JUSQU'AU 10.06.2026

INSCRIPTION AOÛT : JUSQU'AU 10.07.2026

INSCRIPTION SEPTEMBRE: JUSQU'AU 13.08.2026

Dear parents,

Our brochure for the summer holidays has been distributed to all children at school today (03.06.2026). Please check the schoolbags. You can also find the brochure on our website.

Registrations are only accepted at the Maison Relais, NOT via Kidola

Please read through all the important information carefully and do not hesitate to contact us if you have any questions.

IMPORTANT DATES:

REGISTRATION JULY: BY 10.06.2026

REGISTRATION AUGUST: BY 10.07.2026

REGISTRATION SEPTEMBER: BY 13.08.2026